

zur Verfügung gestellt von Gebrauch.info
VAXOL®

OHRENSPRAY

Vaxol® ist eine sichere und wirksame Methode zur Aufweichung und natürlichen Entfernung von Cerumen (Ohrenschmalz), reduziert die Notwendigkeit des Ausspülens oder erleichtert bei Bedarf das Ausspülen

Vaxol® kann von Erwachsenen und Kindern ab 1 Jahr verwendet werden.

Das für Vaxol® verwendete Sprühsystem ist einfach in der Anwendung und gibt einen einzelnen, dosierten Sprühstoß in das Außenohr ab. Es ist einfach und bequem anzuwenden. Überdosierung, Verschütten und Verschmutzungen werden so verhindert.

Es wurde klinisch nachgewiesen, dass Olivenöl die Haut vor Austrocknung schützt und dadurch Juckreiz und Hautirritationen vermindert werden.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsinformation vor der Anwendung.

Vor der Verwendung von VAXOL® Ohrenspray

- Vor dem ersten Gebrauch die Flasche kurze Zeit in der Hand erwärmen und gut schütteln.
- Bitte betätigen Sie anschließend 3-4 mal den Sprühkopf bis er sprüht (siehe Abbildung B), hierbei bitte die Sprühöffnung vom Körper weg halten.
- Nun ist das Produkt gebrauchsfertig.

Dosierung, Art und Dauer der Anwendung

- Vaxol® ist am wirksamsten, wenn es vor Gebrauch in der Hand erwärmt und gut geschüttelt wird.
- Verwenden Sie Vaxol® wie von Ihrem Arzt oder Apotheker empfohlen.
- Verwenden Sie Vaxol® ein- bis zweimal pro Woche, um einer Cerumenbildung vorzubeugen und den Selbstreinigungsprozess des Ohres zu unterstützen.
- Wenn eine medizinische Behandlung erforderlich ist, verwenden Sie 1-2 Sprühstöße zweimal täglich über einen Zeitraum von 4-5 Tagen vor Ihrem Arztbesuch.
- Ziehen Sie das Außenohr oder die Ohrmuschel vorsichtig aufwärts und nach hinten (siehe Abbildung A)
- Halten Sie die Flasche aufrecht und platzieren Sie die Öffnung in den Gehörgang. Nun drücken Sie den Sprühkopf 1-2 mal vollständig nach unten.
- Massieren Sie vorsichtig den Tragus (siehe Abbildung A)
- Wiederholen Sie den kompletten Vorgang für das andere Ohr, falls notwendig.
- Nach Gebrauch nicht ausspülen
- Vaxol kann im Stehen oder aufrechten Sitzen angewendet werden.
- Der Sprühkopf kann abgenommen und nach Gebrauch unter heißem Wasser abgespült werden. Danach wieder aufsetzen.

Zusätzliche Informationen

- Patienten mit perforiertem Trommelfell oder Ohrenschmerzen sollten das Produkt nur unter ärztlicher Aufsicht verwenden.

- Kinder unter 1 Jahr sollten Vaxol® nur nach vorheriger Rücksprache mit einem Arzt verwenden.
- Olivenöl ist ein Naturprodukt und die Verwendung ist weit verbreitet. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt. Das Produkt bei einer bekannten Überempfindlichkeit oder Allergie gegen Olivenöl nicht verwenden.
- Nebenwirkungen bei der Verwendung dieses Produkts während der Schwangerschaft oder Stillzeit sind nicht bekannt. Trotzdem sollten Sie immer Ihren Arzt vor Verwendung kontaktieren.
- Nebenwirkungen bei Überdosierung sind nicht bekannt.
- Sollten Sie eine allergische Reaktion vermuten, verwenden Sie das Produkt bitte nicht mehr und suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.

Hinweise

- Die Flasche sollte nur von einer Person verwendet werden.
- Vaxol® bitte stehend und bei Raumtemperatur lagern.
- Das Produkt kann bis 6 Monate nach Anbruch verwendet werden.
- Entsorgen Sie das Produkt nach lokalen Behördenvorgaben.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Vaxol® ist nur für den Gebrauch im Gehörgang vorgesehen. Nicht in die Nähe von Augen, Nase oder Mund sprühen.

Hersteller:

HL Healthcare Ltd
112-114 Witton Street
Northwich
Cheshire CW9 5NW
United Kingdom

Vertrieb (D, AT):

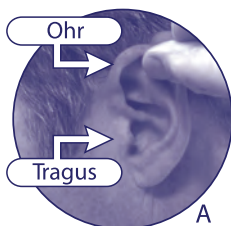
Optima Pharmazeutische
GmbH
Wittibsmühle 5
D-85368 Wang
www.optimapharma.de

Vaxol® ist ein eingetragenes
Warenzeichen von
FW Medical Ltd.

www.vaxol.de

Stand der Information:
2014-11

Vaxol® ist ein
Medizinprodukt Klasse I
entsprechend der
Europäischen Richtlinie
93/42/CEE



SPRAY AURICULAIRE

Vaxol® permet de fluidifier et d'évacuer le cérumen de façon naturelle, sûre et efficace; il réduit la nécessité de lavement auriculaire ou, si besoin est, facilite le lavage de l'oreille.

Vaxol® peut être utilisé chez les adultes et chez les enfants dès l'âge d'un an.

Grâce à son mécanisme de vaporisation, Vaxol® est facile à utiliser; chaque pulvérisation libère une seule dose dans l'oreille externe. Le spray est simple et pratique d'utilisation. Il permet d'éviter un surdosage et son contenu ne peut être ni renversé ni contaminé.

Il a été cliniquement prouvé que l'huile d'olive protège la peau contre le dessèchement et réduit ainsi les irritations et les démangeaisons.

Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice d'emploi.

Avant le premier emploi du spray auriculaire VAXOL®

- Avant la première utilisation, le flacon doit être réchauffé quelques instants dans le creux de la main puis secoué énergiquement.
- Ensuite activer 3 à 4 fois le mécanisme de pulvérisation jusqu'à l'apparition d'une brume (voir illustration B), ce faisant veiller à vaporiser dans l'air (ne pas diriger la tête de vaporisation vers le corps).
- Le spray est maintenant prêt à l'emploi.

Dosage, conseils d'utilisation et durée du traitement

- Pour une efficacité optimale, il est recommandé de réchauffer Vaxol® dans le creux de la main et de bien le secouer avant l'emploi.
- Utilisez Vaxol® selon les recommandations de votre médecin ou de votre pharmacien.
- Utilisez Vaxol® 1 à 2 fois par semaine pour éviter l'accumulation de cérumen et pour favoriser le processus naturel d'auto-nettoyage des oreilles.
- Si un traitement médical est nécessaire, appliquez 1 à 2 brumisations par oreille, 2 fois par jour et pendant 4 à 5 jours avant le rendez-vous chez votre médecin.
- Tirez délicatement l'oreille externe ou le pavillon de l'oreille vers le haut et l'arrière (voir illustration A).
- Tenez le flacon à la verticale et placez l'embout à l'entrée du conduit auditif. Maintenant appuyez 1 à 2 fois fermement sur la tête de vaporisation.
- Massez légèrement le tragus (voir illustration A).
- Si nécessaire, répétez l'opération pour l'autre oreille.
- Ne pas rincer l'oreille après utilisation.
- Vaxol® peut être utilisé debout ou en position assise.
- L'embout diffuseur peut être retiré, il doit être rincé à l'eau chaude après chaque utilisation puis replacé sur la tête de vaporisation.

Informations complémentaires

- En cas de perforation du tympan ou de douleurs auriculaires, ce produit doit être utilisé uniquement sous contrôle médical.
- Chez les enfants de moins d'un an, ne pas utiliser Vaxol® sans avoir préalablement consulté un médecin.

- L'huile d'olive est un produit naturel, son application est largement répandue. À ce jour aucun effet secondaire n'a été observé, ni aucune interaction avec d'autres médicaments. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue ou d'allergie à l'huile d'olive.
- Aucun effet secondaire lié à l'utilisation de ce produit durant la grossesse et l'allaitement n'est connu à ce jour. Cependant n'utilisez Vaxol® qu'après avoir consulté votre médecin.
- Aucun effet secondaire lié à un surdosage n'est connu à ce jour.
- Si vous remarquez des symptômes de réaction allergique, cessez d'utiliser le produit et consultez immédiatement un médecin.

Précautions

- Le flacon ne doit être utilisé que par une seule personne.
- Stocker Vaxol® en position verticale et à température ambiante.
- À utiliser dans les 6 mois après ouverture.
- Jeter le produit et son emballage conformément aux réglementations locales.
- À conserver hors de portée des enfants.
- Vaxol® est destiné uniquement au nettoyage du conduit auditif externe. Ne pas le vaporiser près des yeux, du nez ou de la bouche.

Fabricant:

HL Healthcare Ltd
112-114 Witton Street
Northwich
Cheshire CW9 5NW
United Kingdom

Distribution (CH):

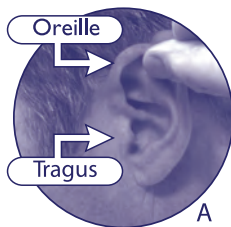
Optima Medical
Distribution AG
Industriestrasse 3
CH-6345 Neuheim ZG

Vaxol® est une marque déposée de
FW Medical Ltd.

www.vaxol.de

Dernière révision:
2014-11

Vaxol® est un dispositif médical de classe I conforme à la directive européenne 93/42/CEE



CE 10ml

VI28-3 MP00874